

Прихваћено: 21. 6. 2024.

Ори. Јед. Број Прилог Вредност

ФИЛОЗОФСКИ ФАКУЛТЕТ  
УНИВЕРЗИТЕТ У НИШУ  
ИЗБОРНО ВЕЋЕ



## ИЗВЕШТАЈ О КАНДИДАТИМА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ НАСТАВНИКА

### ПОДАЦИ О КОНКУРСУ

Конкурс за избор у звање:	Доцент или ванредни професор
Ужа научна област:	Немачки језик ( <i>Савремени немачки језик 7 и Методика наставе немачког језика 1</i> )
Датум расписивања конкурса:	27. март 2024.
Конкурс објављен у:	На сајту Филозофског факултета у Нишу ( <a href="https://www.filfak.ni.ac.rs/konkursi">https://www.filfak.ni.ac.rs/konkursi</a> ) и у публикацији Послови Националне службе за запошљавање бр. 1085 од 27. марта 2024. на страни 35. Доступно на: <a href="https://www.nsz.gov.rs/filemanager/Files/PDF/Arhiva_poslova/2024/Poslovi%2C%201085.pdf">https://www.nsz.gov.rs/filemanager/Files/PDF/Arhiva_poslova/2024/Poslovi%2C%201085.pdf</a>
Пуно или непуно радно време:	Пуно радно време

### ПОДАЦИ О КОМИСИЈИ

Датум именована комисије:	Број одлуке Научно-стручног већа:
13.05.2024.	НСВ број 8/18-01-004/24-013

Р. бр.	Чланови комисије	Звање и датум избора у звање	Ужа научна област	Високошколска установа
1.	Проф. др Оливера Дурбаба	Редовни професор, 07. 12. 2016.	Германистика	Филолошки факултет Универзитета у Београду
2.	Проф. др Бранислав Ивановић	Редовни професор, 31.10.2023.	Германистика	Филолошки факултет Универзитета у Београду
3.	Проф. др Катарина Кржељ	Ванредни професор, 06. 07. 2021.	Немачки језик	Филозофски факултет Универзитета у Београду

Кандидати пријављени на конкурс (на конкурс је пријављен један кандидат):

1) Доц. др Николета Момчиловић

### 1. ПОДАЦИ О КАНДИДАТИМА

1) Николета, Миољуб, Момчиловић, доцент

(Име, име родитеља, презиме, академска титула)

#### 1.1. Лични подаци

Датум и место рођења:	14.05.1962. Београд
Место боравка, адреса:	
Запослен/а у:	Филозофски факултет Универзитета у Нишу
Професионални статус/ радно место:	Доцент на Департману за немачки језик и књижевност

## 1.2. ОБРАЗОВАЊЕ

<b>Основне студије, високо образовање</b>	
Универзитет, факултет	Универзитет у Београду, Филолошки факултет
Студијски програм, група (смер, одсек):	Германистика, Немачки језик и књижевност (смер: наставнички)
Година уписа	1981.
Година завршетка	1985.
Стечени стручни назив	Професор немачког језика и књижевности
Просечна оцена	7,66

<b>Други степен: магистарске студије, мастер или специјалистичке студије</b>	
Универзитет, факултет	Универзитет у Београду, Филолошки факултет
Студијски програм, научна област:	Немачки језик и књижевност (Диломске академске студије)
Година уписа	2007.
Година завршетка	2010.
Стечени назив	Мастер професор језика и књижевности
Просечна оцена	8,60
Тема магистарске тезе/мастер/ завршног рада	<i>Партиципи у немачком и српском језику</i>

<b>Трећи степен: докторске академске студије/докторска дисертација</b>	
Универзитет, факултет	Универзитет у Београду, Филолошки факултет
Студијски програм, научна област	Докторске академске студије: Језик, књижевност, култура (Модул језик)
Година уписа	2010.
Година завршетка	2018.
Стечено научно звање	Доктор наука - филолошких наука
Просечна оцена	9,37
Тема докторске дисертације, датум одбране	Немачки као други страни језик у Србији, 2. јул 2018.
Ментор у изради	Проф. др Оливера Дурбаба

## 1.3. ПРОФЕСИОНАЛНА КАРИЈЕРА

### 1.3.1. Досадашњи избор у академска звања

Универзитет, факултет	Универзитет у Нишу, Филозофски факултет
Звање и датум првог избора у академско звање	Доцент, 16. октобар 2019.
Ужа научна област	Немачки језик
Звање у тренутку конкурса и датум претходног избора	Доцент Одлука Научно-стручног већа за друштвено-хуманистичке науке Универзитета у Нишу број 8/18-01-007/19-013 од 16. 10. 2019. год. (претходни избори у звање наставник страног језика 23. 06. 2016. и 14. 05. 2011., и у звање предавач 01. 04. 2006.)
Ужа научна област	Немачки језик ( <i>Савремени немачки језик 7 и Методика наставе немачког језика 1</i> )

### 1.3.2. Педагошко искуство/кретање у професионалној каријери/радна места



Период	Послови
Од 2018.	Доцент за ужу научну област Германистика (Савремени немачки језик 1 и Лексикологија немачког језика 1/2) на Филозофском факултету Универзитета у Нишу (на предметима: Савремени немачки језик 1, 2, 3, 4, 7 и 8, Увод у германистику 1 и 2, Лексикологија немачког језика 1 и 2)
Од 2019.	Доцент за ужу научну област Немачки језик на Филозофском факултету Универзитета у Нишу (на предметима ОАС: <i>Савремени немачки језик 1 и 2, Методика наставе немачког језика 1 и 2, Дидактика наставе немачког језика, Анализа и планирање наставе немачког језика, Морфологија немачког језика 1 и 2, Синтакса немачког језика 1 и 2, Теорија превођења</i> и на другим предметима МАС).
2016.-2019.	Наставник страног језика за ужу научну област <i>Германистика (немачки језик на нематичним департманима)</i> на Филозофском факултету Универзитета у Нишу (на предметима: <i>Немачки језик 1, 2, 3, 4, 5, 6, као и Савремени немачки језик 1 и 2</i> )
2011.-2016.	Наставник страног језика за ужу научну област <i>Германистика</i> на Филозофском факултету Универзитета у Нишу (на предметима: <i>Немачки језик 1, 2, 3, 4</i> )
2006.-2011.	Предавач за ужу научну област <i>Немачки као страни језик</i> на Филозофском факултету Универзитета у Нишу (на предметима: <i>Немачки 1 и 2</i> по старом програму и на предметима <i>Немачки језик 1, 2, 3, 4</i> по новом болоњском програму)
1992.-2007.	Наставник немачког језика у Гимназији „Бора Станковић“ у Нишу
1985.-1992.	Наставник немачког језика у Машинској школи „12.Фебруар“ у Нишу и Грађевинској школи „Неимар“ у Нишу
Од 2008.	Стални судски преводилац за немачки језик при Основном и Вишем суду у Нишу
Од 2000.	Инструктор методике и дидактике наставе немачког језика (аутор и реализатор акредитованих програма стручног усавршавања наставника)

### 1.3.3. Научно и стручно усавршавање (школе, семинари, курсеви)

Период	Семинар/курс/школа
10-16.6.2018.	<i>Erasmus+</i> , Universität Bamberg, Deutschland
2018, 2016, 2014, 2012, 2010, 2008, 2006, 2002, 2000.	<i>Дани наставника немачког језика</i> (Удружење наставника немачког језика): Ниш, Нови Сад/Сремски Карловци, Сремска Митровица, Београд/Авала, Велика Плана, Нови Сад, Соко Бања, Земун, Земун
27-28. 4.2012.	<i>Језик, књижевност, вредности</i> , Филозофски факултет у Нишу
10-11.11.2011;16-17.11.2012;15-16.11.2013.	<i>Наука и савремени универзитет 1, 2, 3</i> , Филозофски факултет у Нишу
8-9.10.2011.	<i>Fortbildung für Multiplikatoren</i> , Goethe Institut Beograd (Unterrichtsbeobachtung und kollegiale Beratung)
21-22.5.2011.	<i>Fortbildung für Multiplikatoren</i> , Goethe Institut Belgrad (Lernplattform moodle im Unterricht und in der Fortbildung. Online)
15-17.1.2011.	<i>Fortbildung für Multiplikatoren</i> , Goethe Institut Beograd (Moderationsmethoden in der Fortbildung und im Unterricht. Planen und Durchführen von Seminaren)
26-27.11.2010.	<i>Philological Research Today</i> , Faculty of Philology, Belgrade
2-9.8.2009.	<i>XIV Internationale Deutschlehrertagung</i> , Jena-Weimar, F. Schiller Universität, Institut für Auslandsgermanistik
април 2009.	<i>Deutschlehrertagung</i> , Bulgarischer Deutschlehrerverband, Bulgarien,



	Stara Zagora
јул-август 2008.	<i>Studienaufenthalt</i> (DAAD), Institut für Germanistik, Osnabrück, Deutschland
31.1. - 2.2.2008.	<i>International Conference "Language for Special Purposes: theory and practice"</i> FLLAS, The Faculty of Mechanical Engineering, University of Belgrade
18-28.7.2007.	<i>Sommerakademie IDSP_1</i> , Goethe Institut Berlin
29.3.-1.4.2007.	<i>Regionale DAAD-Deutschlehrer Fortbildung „Fachsprache Technik“</i> , Novi Sad
2-17.7.2006.	<i>Fortbildung für Fortbilder - Seminar FS 21</i> , München, Goethe Institut
4.12.2004.	<i>Landeskunde DAF Seminar</i> , Knjaževac, OŠ Dimitrije Todorović-Kaplar, Kultur-Kontakt Austrija
2.7.2003.	<i>Evaluation des Fernstudienprojekts in Serbien und Montenegro und Makedonien</i> , Novi Sad, Goethe Institut Belgrad
27-31.5.2002.	<i>Seminar für zukünftige Dozenten im Fernstudienprojekt des Goethe Instituts Belgrad</i> , Belgrad
12-14.4.2002.	<i>Zusammen leben in Europa - Band 7. Sprachen öffnen Welten</i> , Novi Sad, Körber Stiftung und Serbischer Deutschlehrerverband
13-16.12.2001.	<i>Образовање наставника страних језика у југоисточној Европској ситуацији и перспективе</i> , Филолошки факултет Београд
9-11.11.2001.	<i>Follow up-Seminar für Multiplikatoren für Deutsch</i> , Goethe Institut Belgrad
30.7.- 4.8.2001.	<i>Internationale Deutschlehrertagung</i> , Luzern, Schweiz
13-26.8.2000.	<i>Sprache, Kultur, Kommunikation</i> , Werfenweng/Salzburg, Österreich, Kultur-Kontakt
октобар 1999.	<i>Landeskundeseminar für Multiplikatoren</i> , Wien, Österreich
26.4.-3.5.1998.	<i>Landeskundeseminar für Multiplikatoren</i> , Augsburg, Deutschland, Goethe Institut
1998-2000.	Специјализација за инструктора методике и дидактике наставе немачког језика: Сертификат/лиценца Министарства просвете РС (МПС РС, Гете Институт Београд, Култур-Контакт Аустрија, WBZ Швајцарска)
1997-2007	Многобројни стручни семинари за наставнике немачког језика у организацији Министарства просвете РС

#### 1.3.4. Чланство у стручним и научним удружењима

Период	Назив удружења
Од 1997.	Удружење наставника немачког језика Србије (у одбору 2008-2014)
Од 2008.	Друштво за стране језике и књижевности Србије

## 2. ПРЕГЛЕД НАУЧНОГ И СТРУЧНОГ РАДА КАНДИДАТА

### 2.1. Научни рад

#### Публикације након претходног избора

Пуни библиографски подаци о публикацији	М ...	бодова
<b>М 10 (М11, 12, 13, ... М18)</b>		
/		
<b>М20 (М21, 22.... М28)</b>		
/		
<b>М 30 (М31, 32, 33.... М36)</b>		
Станојевић Веселиновић, М., Момчиловић, Н. (2023). Улога превођења на студијама немачког језика и књижевности. Book of abstracts: <i>Language, Literature, Process 2023</i> . 22-23, Nis: Faculty of Philosophy, University of Nis. ISBN-978-86-7379-619-2, COBISS.SR-ID	--	--



114128393. <a href="https://doi.org/10.46630/rjkr.2023">https://doi.org/10.46630/rjkr.2023</a> <a href="https://izdanja.filfak.ni.ac.rs/zbornici/2023/language-literature-process-2023-book-of-abstracts">https://izdanja.filfak.ni.ac.rs/zbornici/2023/language-literature-process-2023-book-of-abstracts</a> (Приступљено 10. 6. 2024.) (рад објављен и у целости на енглеском)	Доступно на:		
<b>М40 (М41, 42, 43 ... М49)</b>			
<b>Момчиловић, Н.</b> , Огњановић, Б. 2021, „Немачки језик и књижевност на Вишој педагошкој школи и Филозофском факултету у Нишу”, у: Ђорђевић, Ј. и В. Simović (ur.), <i>Strani jezici na društveno-humanističkim departmanima Filozofskog fakulteta u Nišu: retrospektiva u čast jubileja: tematski zbornik radova</i> , Filozofski fakultet, Niš, 37–55. (УДК 811.112'243:378.61(497.11) / ISBN 978-86-7379-568-3) DOI: <a href="https://doi.org/10.46630/sjr.2021">https://doi.org/10.46630/sjr.2021</a> Доступно на: <a href="https://izdanja.filfak.ni.ac.rs/zbornici/2021/strani-jezici-na-drustveno-humanistickim-departmanima-filozofskog-fakulteta-u-nisu-retrospektiva-u-cast-jubileja">https://izdanja.filfak.ni.ac.rs/zbornici/2021/strani-jezici-na-drustveno-humanistickim-departmanima-filozofskog-fakulteta-u-nisu-retrospektiva-u-cast-jubileja</a> (приступљено 10. 6. 2024.)	М45	1,5	
<b>М50 (М51, 52, 53... М56)</b>			
Mirzayantz Đukić, M., <b>Момчиловић, Н.</b> 2023. Motivation for enrolment and the students' attitudes at the Faculty of Philosophy in Niš regarding the German language and literature study programme. <i>Philologia Mediana</i> , godina 15, broj 15, 491-503. ISSN 1821-3332 (print); 2620-2794 (online); COBISS.SR-ID 171242508; doi: 10.46630/phm.15.2023.35; Доступно на: <a href="http://www.philologiamediana.com/index.php/phm/article/view/832/714">http://www.philologiamediana.com/index.php/phm/article/view/832/714</a> (приступљено 10. 6. 2024.)	М51	3	
<b>Момчиловић, Н.</b> , Станојевић Веселиновић, М. 2024. The Role of Translation Studies in German Language and Literature Studies. <i>Philologia Mediana</i> , година 2024, број XVI, 1319-1329. ISSN 1821-3332, COBISS.SR-ID 171242508, UDK 371.3::811.112.2'243, 371.3::811.112.2'25, 10.46630/phm.16.2024.95, Доступно на: <a href="https://www.philologiamediana.com/index.php/phm/article/view/986/832">https://www.philologiamediana.com/index.php/phm/article/view/986/832</a> (приступљено 10. 6. 2024.)	М51	3	
<b>Момчиловић, Н.</b> , Станојевић Веселиновић, М. 2024. Дидактика вишејезичности и њена примена у уџбеницима немачког језика. <i>Узданица-часопис за језик, књижевност и педагошке науке</i> . Факултет педагошких наука Универзитета у Крагујевцу, год. XXI, бр. 2, јун 2024, ISSN..., COBISS.SR-ID... (рад прихваћен за објављивање, излази јуна 2024, приложена потврда уредника).	М51	3	
<b>М60 (М61, 62, 63... М66)</b>			
/			

#### Публикације до претходног избора

Пуни библиографски подаци о публикацији	М ...	бодова
<b>М 10 (М11, 12, ... М18)</b>		
Стојичић, В. и <b>Момчиловић, Н.</b> 2016. Semantic Prosody in Verbal Collocations in English and German. У С. Гудурић и М. Стефановић (Ур.): <i>Језици и културе у времену и простору 5</i> , Тематски зборник, Нови Сад: Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду, стр. 417-426. ISBN 978-86-6065-374-3; COBISS.SR-ID 309025799; UDK 811.111:811.112.2]374'373.72. Доступно на: <a href="http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2016/978-86-6065-374-3">http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2016/978-86-6065-374-3</a> (приступљено 4.4.2024.)	М14	4 бода



Момчиловић, Н. 2013. Вишејезичност као универзална вредност и циљ наставе немачког језика у Србији. У В. Лопичић и Б. Мишић Илић (ур): <i>Језик, књижевност, вредности</i> , Ниш: Филозофски факултет, Универзитет у Нишу, стр. 671-682. ISBN 978-86-7379-278-1; COBISS.SR-ID 198116620; UDK 371.3::811.112.2. Доступно на: <a href="https://izdanja.filfak.ni.ac.rs/zbornici/2013/jezik-knjizevnost-vrednosti-zbornik-radova-jezicka-istrazivanja">https://izdanja.filfak.ni.ac.rs/zbornici/2013/jezik-knjizevnost-vrednosti-zbornik-radova-jezicka-istrazivanja</a> (приступљено 4.4.2024.)	M14	4 бода
<b>М 20 (М21, 22, ... М28)</b>		
Момчиловић, Н. 2011. „Вишејезичност и усвајање страних језика“. <i>Теме - часопис за друштвене науке</i> , година XXXV, бр. 3, Универзитет у Нишу, Ниш, 2011, стр. 801-817. ISSN 0353-7919 (штампано издање), ISSN 1820-7804 (online); UDK 371.3::81'246.3 Доступно на: <a href="http://teme2.junis.ni.ac.rs/public/journals/1/previousissues/teme3-2011/teme%203-2011-06.pdf">http://teme2.junis.ni.ac.rs/public/journals/1/previousissues/teme3-2011/teme%203-2011-06.pdf</a> (приступљено 4.4.2024.)	M24	4 бода
<b>М 30 (М31, 32, ... М36)</b>		
Момчиловић, Н., Petrovic, D. 2017. Online Dictionaries in learning the german language – students` perceptions. In Ion Roceanu (Eds.): <i>The 13th International Conference „eLearning and Software for education“ – Could technology support learning efficiency? Volume 3</i> , Bucharest, April 27-28, 2017 Proceedings, Pages: 296-302. ISSN 2066-026X; ISSN-L 2066-026X; ISSN CD 2343 – 7669, doi:10.12753/2066-026X-17-217. Доступно на: <a href="https://proceedings.elseconference.eu/index.php?r=site/index&amp;year=2017&amp;index=papers&amp;vol=26&amp;paper=52f2f9b90eef0b60284a9e0027cd033a">https://proceedings.elseconference.eu/index.php?r=site/index&amp;year=2017&amp;index=papers&amp;vol=26&amp;paper=52f2f9b90eef0b60284a9e0027cd033a</a> (приступљено 4.4.2024.)	M33	1 бод
Момчиловић, Н., Petrovic, D. 2016. Student attitudes on the use of new media in learning german as a foreign language. In Ion Roceanu (Eds.): <i>The 12th International Conference eLearning and Software for education - eLearning 2020! Volume 2</i> , Bucharest, April 21-22, 2016 Proceedings, Pages: 138-143. ISSN 2066-026X; doi:10.12753/2066-026X-16-104. Доступно на: <a href="https://proceedings.elseconference.eu/index.php?r=site/index&amp;year=2016&amp;index=papers&amp;vol=22&amp;paper=f885b3b68e7f68a37062bb75918d25f5">https://proceedings.elseconference.eu/index.php?r=site/index&amp;year=2016&amp;index=papers&amp;vol=22&amp;paper=f885b3b68e7f68a37062bb75918d25f5</a> (приступљено 4.4.2024.)	M33	1 бод
Момчиловић, Н., Petrovic, D. 2016. Facebook as a support to students learning german as a foreign language. In Ion Roceanu (Eds.): <i>The 12th International Conference eLearning and Software for education - eLearning 2020!</i> , Volume 2, Bucharest, April 21-22, 2016 Proceedings. Pages: 144-149. ISSN 2066-026X; doi:10.12753/2066-026X-16-105. Доступно на: <a href="https://proceedings.elseconference.eu/index.php?r=site/index&amp;year=2016&amp;index=papers&amp;vol=22&amp;paper=051901d7f89e7d7d938f2109525d9a62">https://proceedings.elseconference.eu/index.php?r=site/index&amp;year=2016&amp;index=papers&amp;vol=22&amp;paper=051901d7f89e7d7d938f2109525d9a62</a> (приступљено 4.4.2024.)	M33	1 бод
Јанковић, Н. и Момчиловић, Н. 2019. „Језичке компетенције наставника у контексту двојезичне наставе.“ Књига сажетака са научног скупа <i>Језик, књижевност, контекст</i> , стр. 49, Ниш: Филозофски факултет, Универзитет у Нишу, 12. и 13. април 2019. ISBN 978-86-7379-496-9, COBISS.SR-ID 275741196	M34	0,5 бодова
<b>М 50 (М51, 52, ... М56)</b>		
Момчиловић, Н., Janković, N. 2019. „Zwischensprachliche Einflüsse beim Tertiärsprachenerwerb (Deutsch nach Englisch)“. <i>Facta Universitatis, Series: Linguistics and Literature</i> , Vol. 17, No 1, 2019, pp. 57-74. University of Nis, ISSN 0354-4702 (Print), ISSN 2406-0518 (Online), UDC 811.112.2'243:37 81'246.3, DOI Number: <a href="https://doi.org/10.22190/FULL1901057M">https://doi.org/10.22190/FULL1901057M</a> . Доступно на: <a href="http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULingLit/article/view/5228">http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULingLit/article/view/5228</a>	M51	3 бода



(приступљено 4.4.2024.)		
Stojičić, V., Momčilović N. 2016. „Verbal derivatives and Process Types in Transitivity configurations of English and German clauses”. <i>Facta Universitatis, Series: Linguistics and Literature</i> , Vol. 14, No 1, pp. 15-24. University of Nis, ISSN 0354-4702 (Print), ISSN 2406-0518 (Online), UDC 811.111:811.112.2]36. Доступно на: <a href="http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULingLit/article/view/1793">http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULingLit/article/view/1793</a> (приступљено 4.4.2024.)	M51	3 бода
Момчиловић, Н. 2014. „Образовни стандарди вс. Наставни планови и програми за стране језике (Компаративна анализа за Србију и Немачку)”. <i>Philologia Mediana</i> , година VI, број 6, главни уредник Ирена Арсић, Универзитет у Нишу, Филозофски факултет, Ниш 2014, 461-476. ISSN 1821-3332; COBISS.SR-ID 171242508; UDK 373.1::81'243(497.11+430). Доступно на: <a href="http://www.philologiamediana.com/index.php/phm/article/view/233">http://www.philologiamediana.com/index.php/phm/article/view/233</a> <a href="http://www.philologiamediana.com/index.php/phm/article/view/233/222">http://www.philologiamediana.com/index.php/phm/article/view/233/222</a> (приступљено 4.4.2024.)	M51	3 бода
Момčilović, N. 2018. „Einfluss von erworbenen L2-Kenntnissen und Erfahrungen auf das L3-Lernen bei lexikalisch-grammatikalischen Übungen.” <i>Живи језици: часопис за стране језике и књижевности</i> . - Vol. 38, No. 1 (2018), p. 89-120. ISSN 0514-7743. <a href="https://doi.org/10.18485/zivjez.2018.38.1.4">https://doi.org/10.18485/zivjez.2018.38.1.4</a> . Доступно на: <a href="https://doi.fil.bg.ac.rs/volume.php?lang=rs&amp;pt=journals&amp;issue=zivjez-2018-38-1&amp;i=4">https://doi.fil.bg.ac.rs/volume.php?lang=rs&amp;pt=journals&amp;issue=zivjez-2018-38-1&amp;i=4</a> (приступљено 4.4.2024.)	M53	1 бод
Pavlović, D., Momčilović, N. and Petrović, D. 2017. “Facebook as Logistic Support to Linguistic Interaction”. <i>Facta Universitatis, Series: Teaching, Learning and Teacher Education</i> , Vol. 1, No 2, pp. 127-135. University of Nis, ISSN 2560-4600 (Print), ISSN 2560-4619 (Online), COBISS.SR-ID 241074956, UDC 004.748.5::811.112.2'243(497.11), DOI Number 10.22190/FUTLTE1702127P. Доступно на: <a href="http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FUTeachLearnTeachEd/issue/view/611">http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FUTeachLearnTeachEd/issue/view/611</a> <a href="http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FUTeachLearnTeachEd/article/view/3257">http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FUTeachLearnTeachEd/article/view/3257</a> (приступљено 4.4.2024.)	M54	0,2 бода
<b>М 60 (М61, 62, ... М66)</b>		
Момчиловић, Н. 2013. Интеркултуралност и настава страних језика. У Димитријевић, Б. (ур.): <i>Наука и савремени универзитет 2, Од науке до наставе</i> , Књига 2, Ниш: Филозофски факултет, Универзитет у Нишу, стр. 523-535. ISBN 978-86-7379-299-6; COBISS.SR-ID 202679052; UDK 316.72:81'243, 811.112.2:371.3. Доступно на : <a href="https://izdanja.filfak.ni.ac.rs/zbornici/2013/od-nauke-do-nastave-knjiga-2">https://izdanja.filfak.ni.ac.rs/zbornici/2013/od-nauke-do-nastave-knjiga-2</a> <a href="file:///C:/Users/user/Downloads/2.YYYYYYYY%20(6).pdf">file:///C:/Users/user/Downloads/2.YYYYYYYY%20(6).pdf</a> (приступљено 4.4.2024.)	M63	1 бод
Момчиловић, Н. 2012. „Европска вишејезичност и улога енглеског језика”. Зборник радова <i>Филологија и универзитет са међународне конференције Наука и савремени универзитет</i> , уредник проф. др Бојана Димитријевић, Филозофски факултет Универзитета у Нишу, Ниш, 2012, стр. 617-629. ISBN 978-86-7379-263-7; COBISS.SR-ID 194676492; UDK 81'246.3(4-672EU):811.111. Доступно на: <a href="https://izdanja.filfak.ni.ac.rs/zbornici/2012/filologija-i-univerzitet">https://izdanja.filfak.ni.ac.rs/zbornici/2012/filologija-i-univerzitet</a> <a href="file:///C:/Users/user/Downloads/51.NikoletaMomYiloviY%20(2).pdf">file:///C:/Users/user/Downloads/51.NikoletaMomYiloviY%20(2).pdf</a> (приступљено 4.4.2024.)	M63	1 бод
Момчиловић, Н. 2013. Немачки као други страни језик из угла наставника. <i>Научни скуп са међународним учешћем Наука и савремени универзитет 3</i> , Књига сажетака, стр. 321-322, Ниш: Филозофски факултет, Универзитет у Нишу, 15. и 16. нов. 2013. ISBN 978-86-7379-303-0	M64	0,5 бодова



<b>M 70 (M71, 72)</b>		
Момчиловић, Н. 2018. <i>Немачки као други страни језик у Србији</i> . Необјављена докторска дисертација, одбрањена на Филолошком факултету Универзитета у Београду 02.07.2018. Доступно на: <a href="https://nardus.mpn.gov.rs/handle/123456789/10306?locale-attribute=sr_RS">https://nardus.mpn.gov.rs/handle/123456789/10306?locale-attribute=sr_RS</a> <a href="https://nardus.mpn.gov.rs/bitstream/handle/123456789/10306/Disertacija.pdf?sequence=6&amp;isAllowed=y">https://nardus.mpn.gov.rs/bitstream/handle/123456789/10306/Disertacija.pdf?sequence=6&amp;isAllowed=y</a> (приступљено 4.4.2024.)	M71	6 бодова
<b>Радови без категоризације (или необјављени)</b>		
Breu, A., Момчиловић, N. 2016. O saradnji profesora Jovana Đukanovića sa Udruženjem nastavnika nemačkog jezika Srbije. U: J. Kostić Tomović, B. Ivanović, A. Đurović, N. Zobenica (ur): <i>U carstvu reči – jezici i kulture: Zbornik u čast prof. Dr Jovanu Đukanoviću povodom 85. rođendana</i> . Beograd: Filološki fakultet u Beogradu: FOKUS – Forum za interkulturalnu komunikaciju, 2016, 39-41. ISBN 978-86-88761-07-9 (FOKUS), COBISS.SR-ID 227375628. Доступно на: <a href="http://www.komunikacijaiakultura.org/E-books/U%20carstvu%20reci.pdf">http://www.komunikacijaiakultura.org/E-books/U%20carstvu%20reci.pdf</a> (датум приступа 4.4.2024.)		
Момчиловић, N. 2002. „Klassenarbeiten, (jedes) mal anders“. In: <i>Mosaik – Regionale Deutschlehrerzeitschrift</i> . Belgrad: Der Serbische Deutschlehrerverband, Oktober 2002, S. 71-78. ISSN 1310-6228, UDC 371.3::811.112.2 (05 <i>(приложена копија рада)</i> )		
Момчиловић, Н. 2010. <i>Партиципи у немачком и српском језику</i> . Дипломски мастер-рад, одбрањен на Филолошком факултету Универзитета у Београду (необјављен). Доступно на: <a href="http://masteringermanistik.pbworks.com/w/page/20481871/Prihva%C4%87eni%20master-radovi">http://masteringermanistik.pbworks.com/w/page/20481871/Prihva%C4%87eni%20master-radovi</a> (приступљено 4.4.2024.)		

### 2.1.1. Индекс научне компетенције након претходног избора

#### Публикације и радови међународног значаја

Категорија	---	---	M34	Укупно	Основних
број публикација					
број бодова					

#### Публикације и радови националног значаја

Категорија	M45	M51	--	M64	Укупно	Основних
број публикација	1	3			4	4
број бодова	1,5	9			10,5	10,5

Укупно публикација	4	основних	4
Укупно бодова на основу публикација	10,5	основних	10,5
Укупно бодова (са категоријом M70)			
M71 докторска дисертација - 6, M72 магистарска теза -3	---	---	---

### 2.1.1. Индекс научне компетенције од првог избора - укупно до сада

#### Публикације и радови међународног значаја

Категорија	M14	M24	M33	M34	Укупно	Основних
број публикација	2	1	3	1	7	6
број бодова	10	4	3	0,5	17,5	17

#### Публикације и радови националног значаја

Категорија	M45	M51	M53	M54	M63	M64	Укупно	Основних
број публикација	1	6	1	1	2	1	12	11



број бодова	1,5	18	1	0,2	2	0,5	23,2	22,7
Укупно публикација						19	основних	17
Укупно бодова на основу публикација						40,7	основних	39,7
Укупно бодова (са категоријом М70) М71 докторска дисертација - 6						46,7		

### 2.1.3. Учешће на научним пројектима

Период	Назив научног пројекта	Носилац пројекта/финансијер
01.01.2024. - 31.12.2024.	Интерни пројекат Филозофског факултета у Нишу <i>Афирмација научних истраживања у германистици</i>	Филозофски Факултет Универзитета у Нишу Одлука ННВ бр. 336/1-6-01 од 20.12.2023.
01.11.2022. - 31.12.2023.	Интерни пројекат Филозофског факултета у Нишу <i>Популаризација и представљање научних сазнања у германистици</i> <b>Руководилац пројекта Н. Момчиловић</b> <a href="file:///C:/Users/user/Downloads/Plan_rada_FF_za_2023%20(1).pdf">file:///C:/Users/user/Downloads/Plan_rada_FF_za_2023%20(1).pdf</a>	Филозофски Факултет Универзитета у Нишу Одлука ННВ бр. 300/1-14-4-01 од 05.10.2022.
01.03.2022 - 31.05.2022.	Интерни пројекат Филозофског факултета у Нишу <i>Анализа мотивације за упис на студије Немачког језика и књижевности на Филозофском факултету у Нишу</i>	Филозофски Факултет Универзитета у Нишу Одлука ННВ бр. 455/1-1-4-01 од 27.12.2021.
01.03.2021 - 01.06.2021.	Интерни пројекат Филозофског факултета у Нишу <i>Студије германистике у светлу јубилеја - 50 година постојања Филозофског факултета у Нишу</i> <a href="https://drive.google.com/file/d/1jUs0XTvZo9ceVUh8nJlh4RQqy7nu4Z_O/view">https://drive.google.com/file/d/1jUs0XTvZo9ceVUh8nJlh4RQqy7nu4Z_O/view</a>	Филозофски Факултет Универзитета у Нишу Одлука ННВ бр. 100/1-10-4-01 од 01.03.2020.
01.10.2019 - 31.10.2020.	Интерни пројекат Филозофског факултета у Нишу <i>Значај студија германистике у региону и анализа потреба циљне популације</i> <b>Руководилац пројекта Н. Момчиловић</b>	Филозофски Факултет Универзитета у Нишу Одлука ННВ бр. 360/1-16-4-01 од 30.10.2019.

### 2.1.4. Усмена излагања на међународним научним скуповима

Датум	Наслов излагања	Назив научног скупа, организатор, место одржавања
2-3. март 2024.	„Анализа одабраних уџбеника немачког језика за основну школу у погледу концепта дидактике терцијарних језика“.	<i>Савремена филолошка истраживања</i> , Филолошки факултет Универзитета у Београду ( <i>приложена потврда организатора о учеићу</i> )
22. мај 2023.	„Процене студената Филозофског факултета у Нишу о корисности наставних садржаја на студијском програму Немачки језик и књижевност“	Сусрети педагога: <i>У потрази за квалитетним васпитањем и образовањем: изазови и могућа решења</i> , Филозофски факултет Универзитета у Београду и Педагошко друштво Србије, ( <i>приложена потврда организатора о учеићу</i> )



21-22. април 2023.	„Улога превођења на студијама немачког језика и књижевности“	<i>Language, Literature, Process 2023.</i> Nis: Faculty of Philosophy, University of Nis. Book of abstarcts: ISBN-978-86-7379-619-2, COBISS.SR-ID 114128393. <a href="https://doi.org/10.46630/rjkrp.2023">https://doi.org/10.46630/rjkrp.2023</a> M34 (Приступљено 4.4.2024.) (приложена копија из књиге сажетак)
--------------------------	--	--

## 2.2. СТРУЧНИ РАДОВИ

/

### 2.2.1. Објављени преводи

/

### 2.2.2. Рецензије, прикази, приређене збирке извора, хрестоматије,...

Рецензент радова у:

1. часопису *Теме: Часопис за друштвене науке*, Vol. 46, No 1, 2020.  
<http://teme2.junis.ni.ac.rs/index.php/TEME/issue/view/50>
2. часопису *Facta Universitatis*, Vol. 4, No 2, 2020.  
<http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FUteachLearnTeachEd/issue/view/755>
3. часопису *Методички видици*, 2023 (тематски број).
4. часопису *Методички видици*, год. 14, бр. 14/2, 2023.  
<https://metodickividici.ff.uns.ac.rs/index.php/MV/issue/view/146>
5. часопису *Методички видици*, год. 11, бр 11, 2020,  
<https://metodickividici.ff.uns.ac.rs/index.php/MV/issue/view/142>
6. часопису *Philologia Mediana*, април 2024,
7. часопису *Philologia Mediana*, април 2024,
8. часопису *Philologia Mediana*, Vol. 14, No 14, 2022.  
<https://izdanja.filfak.ni.ac.rs/casopisi/2022/philologia-mediana-14-2022>
9. часопису *Philologia Mediana*, Vol. 13, No 13, 2021.  
<https://izdanja.filfak.ni.ac.rs/casopisi/2021/philologia-mediana-13-2021>
10. часопису *Philologia Mediana*, Vol. 13, No 13, 2021.  
<https://izdanja.filfak.ni.ac.rs/casopisi/2021/philologia-mediana-13-2021>
11. часопису *Philologia Mediana*, Vol. 13, No 13, 2021.  
<https://izdanja.filfak.ni.ac.rs/casopisi/2021/philologia-mediana-13-2021>
12. часопису *Philologia Mediana*, Vol. 12, No 12, 2020  
<https://izdanja.filfak.ni.ac.rs/casopisi/philologia-mediana/philologia-mediana-12-2020>
13. часопису *Узданица, Часопис за језик, књижевност и педагошке науке*, XX/2, 2023.  
<https://pefja.kg.ac.rs/uzdanica-decembar-2023/>
14. часопису *Узданица, Часопис за језик, књижевност и педагошке науке*, XVIII/1, 2021.  
<https://doi.ub.kg.ac.rs/doi/10-46793-uzdanica18-1/>
15. зборнику са научне конференције *Наука и савремени универзитет 9*, 2020,  
[https://reff.bg.ac.rs/bitstream/handle/123456789/4300/bitstream\\_10478.pdf?sequence=1&isAllowed=y](https://reff.bg.ac.rs/bitstream/handle/123456789/4300/bitstream_10478.pdf?sequence=1&isAllowed=y)
16. тематском зборнику са научног скупа *Српски језик, књижевност, уметност 2020*, 2021. [https://www.npao.ni.ac.rs/files/2651/ZBORNIK\\_I\\_2021\\_a1502.pdf](https://www.npao.ni.ac.rs/files/2651/ZBORNIK_I_2021_a1502.pdf)
17. тематском зборнику са научне конференције *Germanistenkonferenz (16.-18. September 2021): Sprach- und Kultur(ver)mittlung* (Veranstalter: Germanistenverband in Bosnien-Herzegowina und Universität Tuzla). 2021.
18. зборнику радова са научног скупа *Наука и стварност*. 2021. <https://ff.ues.rs.ba/wp-content/uploads/2017/09/Nauka-i-stvarnost-2021-final-za-stampu.pdf>
19. Члан редакције часописа *Philologia Mediana*  
<http://www.philologiamediana.com/index.php/phm/about/editorialTeam>



20. Члан језичке редакције (превођење и лектура сажетака) часописа *Chemia Naissensis*: Vol 1 Issue 1 (2018), Vol. 2 Issue 1 (2019), Vol. 2 Issue 2 (2019), Vol. 3 Issue 1 (2020), Vol. 3 Issue 2 (2020), Vol. 4 Issue 2 (2022), Vol. 5 Issue 2 (2023), Vol. 6 Issue 1 (2023) <https://www.pmf.ni.ac.rs/chemianaissensis/>
21. Једна од уредница зборника *Методички узлети 4* (излази априла 2024). Одлука ННВ бр. 90/1-24-4-01 од 23.03.2022. (приложена одлука).

### 2.3. МИШЉЕЊЕ О НАУЧНИМ И СТРУЧНИМ РАДОВИМА КАНДИДАТА

На основу приложених радова може се уочити да је основна област интересовања и истраживања доц. др Николете Момчиловић глотодидактика, учење и настава немачког језика као страног, са фокусом на дидактици вишејезичности. У периоду након претходног избора, поред анализе уџбеника у погледу дидактике вишејезичности, кандидаткиња се бавила и истраживањем наставе превођења на студијама германистике, анализом студијског програма (курукулума), испитивањем мотивације и ставова студената германистике, а све у циљу побољшање наставе језика и превођења, као и студијског програма, што указује на њену улогу креатора студијског програма који поставља смернице развоја. Кандидаткиња је објавила четири рада у часописима и зборницима, излагала на три конференције (један рад објављен у изводу), учествовала у пет интерних пројеката, од којих два као руководиоца, који су били посвећени углавном значају и развоју студија германистике или афирмацији науке и германистике. Члан је редакције два научна часописа, рецензент двадесетак научних радова, коуредник једног зборника стручних радова. За потребе овог извештаја износимо оцену следећих објављених радова након претходног избора:

- 1) У коауторском раду под називом „**Motivation for enrolment and the students' attitudes at the Faculty of Philosophy in Niš regarding the German language and literature study programme**“ истражује се мотивација студената Филозофског факултета у Нишу за упис на студије германистике и њихови ставови о самом студијском програму основних академских студија Немачки језик и књижевност, са циљем да се уведени нови програм сагледа из угла кандидата за студије (садашњих студената), а на основу анализе ставова студената прилагоди у будућности потребама самих студената, како би током студија стекли компетенције у складу са позицијама/пословима на тржишту рада. Анализирајући одговоре анкетираних студената може се уочити да преовладава унутрашња мотивација приликом избора студијског програма. Наиме, највећи број студената показује интересовање и жељу за учењем и добрим језичким знањима, што је разлог уписа на студије. Када је у питању жељено занимање, половина студената жели да постане наставник немачког језика, а остали би користили знања у пословима, у којима се тражи стручњак за немачки језик или у преводилачким пословима. Други део истраживања који се односи на ставове о квалитету тј. корисности наставних садржаја показао је задовољство испитаника у великој мери. Поред тога, студенти сматрају да је потребно више стручног превођења током студија, као и стицање академских вештина, попут јавног наступања/презентација, што указује на потребу за јачањем преводилачких компетенција. Резултати потврђују задовољство велике већине студената својим избором германистичких студија. Може се закључити да висок ниво личне мотивације, квалитет студија, стечена знања и вештине, а са друге стране потражња за стручним кадровима и тржиште рада, представљају факторе који позитивно утичу на добру процену професионалних могућности и развоја.
- 2) У истраживачком раду „**The Role of Translation Studies in German Language and Literature Studies**“, писаном у коауторству, испитују се ставови и искуства студената о настави превођења на обавезном предмету Савремени немачки језик



на студијама германистике. Квантитативно и квалитативно истраживање има за циљ да се сагледа статус и улога превођења на часовима немачког као страног језика. Теоретску основу рада чине различити приступи и теорије у настави превођења које тематизују преводилачке категорије којима се анализира процес и производ превођења. Испитаници су студенти германистике на ФФ у Нишу, и њихови ставови потврђују најважније функције превођења (интенција, разумевање, саопштавање, комуникација и друге). Испитаници су мишљења да анализирани часови превођења доприносе стицању и побољшању стилских и лексичких вештина, омогућавају дискусију о језичким појавама (металингвистичка компетенција), опис језика и контрастивну лингвистику. Квалитативна анализа показује развијену свест о предностима: утврђивање разлика између полазног и циљног језика ради спречавања интерференције, превод као средство семантизације, превод као средство обogaћивања лексице. С обзиром на то да резултати истраживања потврђују позитиван утицај превођења на процес учења немачког језика, она су показатељ за унапређење наставе превођења у оквиру курса језика и превођења, у погледу стицања веће језичке и преводилачке компетенције. У закључку се указује на неопходност изучавања теорија превођења како би студенти били флексибилнији у процесима доношења одлука у будућој професионалној каријери (што нуди један обавезни предмет на последњој години студија). Унапређење се може очекивати у следећим областима: вештина читања, рефлексивно читање, упознавање са различитим врстама текстова и конвенцијама, оспособљавање за проналажење значење речи у контексту, коришћење једнојезичних речника, уочавање типографских разлика, лажних пријатељаа и др. разлика. Истраживање показује и потребу за практичним стицањем професионалног искуства са различитих преводилачких ситуација, и упознавање са нормама, што се може остварити на стручној пракси на ОАС или МАС. С обзиром на то да програм ОАС немачки језик и књижевност очекује реакредитација, понуда стручне праксе у новом програму биће обавезни део програма, што би задовољило наведене потребе.

- 3) Рад „Немачки језик и књижевност на Вишој педагошкој школи и Филозофском факултету у Нишу”, настао у коауторству поводом јубилеја Филозофског факултета као наследника ВПШ, бави се историјатом наставе немачког језика и књижевности на поменутиим институцијама од оснивања до данас. У раду се пружа увид у традицију наставе немачког у Србији која сеже до 18. века, јер први страни језик, уведен у школе, био је управо немачки, а такође је уведен и на терцијарном нивоу по оснивању високих школа и универзитета. Циљ рада је испитивање форме и обима наставе језика и књижевности на два терцијарним институцијама, анализа наставних планова и циљева истих. Поређење курикулума некадашње и садашње институције указује на оријентацију ка иницијалном образовању наставника, иако оба програма нуде класични филолошки програм (језик и књижевност). Анализом докумената, планова рада, историјских монографија и усмених сведочанстава студената, прикупљених путем интервјуа, дошло се до закључка да је одувек постојао труд да се студентима пружи квалитетна настава прилагођена практичним потребама, а да је дефицит германиста и наставника немачког језика био проблем некада и данас. Ово истраживање је послужило као основа за промишљање и планирање будућих праваца развоја актуелног програма ОАС и организације наставе, као и конципирање новог програма МАС. Ови правци се односе на проширење компетенција студената, не само примарно наставничких, већ и преводилачких и интердисциплинарних, како би се за потребе тржишта рада обезбедило довољно германиста у свим областима у којима су потребни ови стручњаци.



- 4) Рад под називом „**Дидактика вишејезичности и њена примена у уџбеницима немачког језика**“, који излази у тренутку писања извештаја, проистиче из основне области интересовања кандидаткиње, овога пута са фокусом на примени дидактичких принципа вишејезичности у уџбеницима немачког језика. У раду су најпре дате околности у којима се одвија процес учења немачког као страног језика после енглеског као првог језика, а које имају импликације на одабир материјала, те је циљ рада да се укаже на основне смернице за рад уз примену поменутих принципа у настави попут когнитивног учења, разумевања као полазишта, оријентације ка саржајима и др., као и на очекивања у погледу конципирања и креирања уџбеника. Предмет истраживања су два уџбеника за почетну наставу немачког језика, *Magnet* и *Beste Freunde*, у погледу основних аспеката дидактике вишејезичности кроз одабир одређених задатака и садржаја који могу учинити ефикаснијим усвајање немачког језика и допринети развоју вишејезичности. Ради се о задацима који подстичу поређење језика, трансфер знања и вештина, рефлексију и дискусију о језичким феноменима или начину учења. Анализирани уџбеници рефлектују у мањој или већој мери елементе дидактике вишејезичности, што показује квалитативна анализа дата у овом раду. Наиме, она је показала да су у уџбенику *Beste Freunde* најчешћи заступљени задаци у области лексике (интернационализми, поља речи и сл.) који активирају ментални лексикон, с тим да је нешто мање заступљена заједничка енглеско-немачка лексика. Поред тога, лексика је обележена посебним симболима који скрећу пажњу на сличности међу језицима и стварање свести о томе, бројни су задаци за развој стратегија усвајања лексике, граматике и језичких вештина, као и савети за ефикасно учење и рефлексију. Није занемарен ни интеркултурни аспект, што потврђује избор актуелних врста текстова, примерених узрасту. Када је у питању концепт уџбеника *Magnet*, не уочава се јасна опредељеност за ЛЗ дидактику. Ипак, он нуди мноштво задатака за развој и усвајање лексике, стратегија усвајања речи, читања и других језичких вештина, док су врсте текстова примерене узрасту и интересовањима ученика. Недостају експлицитни поводи за дискусију о начину учења, али постоје понављајући сегменти *Meine Wortliste* и *Умем да...* који омогућавају рефлексију лексичких и граматичких знања и стратегија. Резултати показују да нису предвиђени задаци којима се експлицитно уводи у метакогницију и рефлексију, али је могуће проширење налога код одређених постојећих задатака којима се иста може подстаћи (а што могу учинити наставници који поседују знања о овим типовима задатака). Овај рад у закључку нуди низ предлога за рад са уџбеницима, попут израде упутстава за наставнике о модификацији/допуни постојећих задатака у уџбеницима који се користе за други страни језик (*Lehrerhandreichungen*), семинара за наставника, неформалних блогова и сл. Предлажу се и нова истраживања/анализе уџбеника који се најчешће користе за немачки као други страни језик, а са друге стране анкетирање наставника о раду са таквим уџбеницима и о жељеној помоћи у погледу материјала за наставу вишејезичности.

### **3. ПЕДАГОШКИ РАД И ДОПРИНОС РАЗВОЈУ НАСТАВЕ**

#### **3.1. Стручни пројекти, програми и послови**

/

#### **3.2. Награде, признања и одликовања за професионални рад**

/

#### **3.3. Остали релевантни подаци**

Кандидаткиња доц. др Николета Момчиловић има дугогодишње високошколско наставно искуство у ужој научној области немачки језик, најпре у звању предавача односно наставника страног језика на нематичним департманима, а од 2019. у звању доцента на матичном департману Филозофског факултета Универзитета у Нишу, где и данас ради (приложена потврда Филозофског факултета у Нишу бр 1/17-01 од 27.03.2024



о радном односу од 1.4.2006. године). Њене научне и стручне компетенције за педагошки рад потврђују и бројни предмети, које држи већ шестој генерацији студената германистике. Позитивна оцена педагошког рада у складу са чланом 13. *Правилника о поступку стицања звања и заснивања радног односа наставника Универзитета у Нишу* усваја се приликом разматрања Извештаја о пријављеним кандидатима на Изборном већу Филозофског Факултета, а у складу са досадашњом праксом. Увидом у материјал са седница ИВ ФФ може се установити да је ова оцена биле позитивне у претходним изборима за наставника страног језика и доцента (<https://www.filfak.ni.ac.rs/sednice>).

Као доцент на Департману за немачки језик и књижевност на Филозофском факултету у Нишу, реализује наставу на Основним академским студијама немачког језика и књижевности од самог оснивања Департмана, при чему је поставила темељ за извођење наставе и испита из више обавезних и изборних предмета, организујући сваке године рад више сарадника (асистената, лектора, демонстратора, истраживача) на новим предметима. Почевши од академске 2022/2023 реализује наставу на новим Мастер академским студијама превођења Филозофског факултета, затим од академске 2023/2024 на новим Мастер академским студијама немачког језика и књижевности, а почевши од академске 2021/2022 на новим Докторским академским студијама страних језика.

Допринос развоју наставе на свим наведеним програмима, посебно на ОАС и МАС немачког језика и књижевности је изузетно велики, с обзиром на велики број нових предмета, чије силабусе је креирала и за које је први пут реализовала наставу, од оснивања студија до данас.

На ОАС немачког језика и књижевности у академској 2019/2020 реализовала је наставу предавања (а на појединим и вежбе) на предметима:

1. *Морфологија немачког језика 1*
2. *Морфологија немачког језика 2*
3. *Синтакса немачког језика 1*
4. *Синтакса немачког језика 2*
5. *Савремени немачки језик 1 (вежбе)*
6. *Савремени немачки језик 2 (вежбе)*
7. *Савремени немачки језик 3 (вежбе)*
8. *Савремени немачки језик 4 (вежбе)*

а паралелно на нематичким департманима на предметима:

9. *Немачки језик 1*
10. *Немачки језик 2*
11. *Немачки језик 3*
12. *Немачки језик 4*
13. *Немачки језик 5*
14. *Немачки језик 6*

На ОАС немачког језика и књижевности у академској 2020/2021 наставник на обавезним (и два изборна) предметима:

1. *Морфологија немачког језика 1*
2. *Морфологија немачког језика 2*
3. *Синтакса немачког језика 1*
4. *Синтакса немачког језика 2*
5. *Дидактика наставе немачког језика (изборни)*
6. *Анализа и планирање наставе немачког језика (изборни)*

а паралелно на нематичким департманима на предметима:

7. *Немачки језик 1*
8. *Немачки језик 2*
9. *Немачки језик 3*
10. *Немачки језик 4*
11. *Немачки језик 5*



## 12. Немачки језик 6

На ОАС немачког језика и књижевности у академској 2021/2022 наставник на обавезним (и два изборна) предметима;

1. Морфологија немачког језика 1
2. Морфологија немачког језика 2
3. Синтакса немачког језика 1
4. Синтакса немачког језика 2
5. Методика наставе немачког језика 1
6. Методика наставе немачког језика 2
7. Теорија превођења
8. Дидактика наставе немачког језика (изборни)
9. Анализа и планирање наставе немачког језика (изборни)
10. Методичка пракса (ОАС)

као и на ДАС страних језика на изборном предмету (омнибус):

11. Лингвистика и интердисциплинарност

На ОАС немачког језика и књижевности у академској 2022/2023 наставник на обавезним (и једном изборном) предметима:

1. Синтакса немачког језика 1
2. Синтакса немачког језика 2
3. Методика наставе немачког језика 1
4. Методика наставе немачког језика 2
5. Теорија превођења
6. Дидактика наставе немачког језика (изборни)
7. Методичка пракса (ОАС)

затим на МАС Превођења на изборном предмету:

8. Превођење некњижевних текстова

као и на ДАС страних језика на изборном предмету (омнибус):

9. Лингвистика и интердисциплинарност

На ОАС немачког језика и књижевности у академској 2023/2024 наставник на обавезним предметима

1. Синтакса немачког језика 1
2. Синтакса немачког језика 2
3. Методика наставе немачког језика 1
4. Методика наставе немачког језика 2
5. Теорија превођења
6. Методичка пракса (ОАС)

на МАС немачког језика и књижевност на изборним и обавезним предметима:

7. Граматика у настави немачког језика (изборни)
8. Језичке вештине у настави немачког језика (изборни)
9. Стручна пракса (МАС)
10. Педагошка пракса (МАС)

на МАС Превођења на изборном предмету:

11. Превођење некњижевних текстова

као и на ДАС страних језика на изборном предмету (омнибус):

12. Лингвистика и интердисциплинарност

## **4. ДОПРИНОС РАЗВОЈУ НАСТАВНО-НАУЧНОГ ПОДМЛАТКА**

**4.1. Руковођење/ менторство у изради докторских дисертација**

/

**4.2. Комисије за оцену и одбрану докторских дисертација**



4.2.1. Члан Комисије за оцену и одбрану докторске дисертације мср Ане Ђорђевић под називом „Билингвална настава на немачком и српском језику на примеру Прве Нишке гимназије „Стеван Сремац“, Одбрана 16.07.2021. Филолошки факултет Универзитета у Београду. Извештај о оцени дисертације:

[https://nardus.mpn.gov.rs/bitstream/id/142064/Izvestaj\\_Komisije\\_12057.pdf](https://nardus.mpn.gov.rs/bitstream/id/142064/Izvestaj_Komisije_12057.pdf)

4.2.2. Члан Комисије за оцену научне заснованости теме докторске дисертације кандидата мср Невене Ковачевић под називом „Англицизми у немачком и у српском језику и њихова примена у настави немачког као страног језика“ (ментор др Јелена Костић Томовић). Одлука ННВ Филолошког факултета Универзитета у Београду од 30.10.2023. бр. 2918/1 (приложена одлука)

4.2.3. Члан Комисије за оцену научне заснованости теме докторске дисертације кандидата мср Данијеле Врањеш под називом „Утицај различитих типова стратегија на развој писане продукције на немачком као страном језику“ (ментор др Оливера Дурбаба) Одлука ННВ Филолошког факултета Универзитета у Београду од 05.07.2023. бр. 1813/1 (приложена одлука)

#### **4.3. Менторство у изради магистарских, мастер и специјалистичких радова**

Кандидаткиња Момчиловић је у прилици да буде ментор студентима МАС Превођења од 2022. године и МАС Немачког језика и књижевности од 2024. године, од када су ова два програма први пут акредитована. Тако да је током 2023. године била ментор у изради једног рада, а очекује се наредних година више менторстава, с обзиром на то да предаје три изборна предмета на наведним мастер академским студијским програмима (*Превођење некњижевних текстова, Граматика у настави немачког језика, Језичке вештине у настави немачког језика*).

Ментор је била у изради мастер рада кандидаткиње Ане Милић под насловом „Разумевање и употреба германизама код ученика средњих школа“ (Одлука Већа центра за превођење Филозофског факултета Универзитета у Нишу бр. 10/16-9 од 4.07.2023. године.) (приложена одлука)

#### **4.4. Комисије за оцену и одбрану магистарских, мастер и специјалистичких радова**

Током 2023. године доц. др Момчиловић је била члан или председник у следеће три комисије за одбрану мастер рада:

4.4.1. Председник комисије за оцену и одбрану мастер рада кандидата Ивана Динића под насловом „Еквиваленција у преводу са немачког на српски на примеру књиге *Берлинско детињство* Валтера Бењамина“ (Одлука Већа Центра за превођење Филозофског факултета Универзитета у Нишу бр. 10/16-7 од 4.07.2023. године.) (приложена одлука)

4.4.2. Члан комисије за оцену и одбрану мастер рада кандидаткиње Ане Милић под насловом „Разумевање и употреба германизама код ученика средњих школа“ (Одлука Већа центра за превођење Филозофског факултета Универзитета у Нишу бр. 10/16-9 од 4.07.2023. године.) (приложена одлука)

4.4.3. Члан комисије за оцену и одбрану мастер рада кандидаткиње Сање Стевановић под насловом „Примена транспозиције као адекватне технике у превођењу правних текстова са немачког на српски језик“ (Одлука Већа центра за превођење Филозофског факултета Универзитета у Нишу бр. 10/16-8 од 4.07.2023. године.) (приложена одлука)

#### **4.5. Учешће у комисијама за избор наставника и сарадника**

Током претходног петогодишњег периода кандидаткиња је била члан или председник две комисије за избор наставника (доцента и наставника страног језика) и две комисије за избор сарадника (асистента и истраживача приправника):



4.5.1. Члан комисије за избор сарадника у звање истраживач-приправника Љиљане Тасић (Одлука Наставно-научног већа Филозофског факултета Универзитета у Нишу бр. 117/1-11-7-01 од 20.04.2022. године.) Доступно на адреси:

[file:///C:/Users/user/AppData/Local/Temp/Rar\\$Dia1204.3049/Ljiljana%20Tasic.pdf](file:///C:/Users/user/AppData/Local/Temp/Rar$Dia1204.3049/Ljiljana%20Tasic.pdf)

4.5.2. Члан комисије за избор у звање доцента Добриле Бегенишић (Одлука Научно-стручног већа Универзитета у Нишу бр. 8/18-01-008/21-018 од 22.11.2021. године.) Доступно на адреси: [file:///C:/Users/user/Downloads/Izvestaj komisije 20%20\(3\).pdf](file:///C:/Users/user/Downloads/Izvestaj komisije 20%20(3).pdf)

4.5.3. Члан комисије за избор у звање асистента Катарине Стаменковић (Одлука Научно-стручног већа Универзитета у Нишу бр. 370/1-4-01 од 1.11.2021. године.). Доступно на адреси: [file:///C:/Users/user/Downloads/Izvestaj komisije Katarina Stamenkovic%20\(2\).pdf](file:///C:/Users/user/Downloads/Izvestaj komisije Katarina Stamenkovic%20(2).pdf)

4.5.4. Председник комисије за избор у звање наставника страног језика Невенке Јанковић (Одлука Изборног већа Филозофског факултета Универзитета у Нишу бр. 8/18-01-007/20-010 од 5.10.2020. године.). Доступно на адреси: [file:///C:/Users/user/Downloads/Izvestaj komisije 1%20\(3\).pdf](file:///C:/Users/user/Downloads/Izvestaj komisije 1%20(3).pdf)

#### **4.6. Вођење младих истраживача на научноистраживачким пројектима**

/

### **5. ЕЛЕМЕНТИ ДОПРИНОСА АКАДЕМСКОЈ И ШИРОЈ ЗАЈЕДНИЦИ**

Допринос академској и широј заједници доц. др Момчиловић превазилази у многоме прописане минималне елементе за избор у звање наставника. Пре свега треба навести дугогодишње чланство у телима и органима Филозофског факултета Универзитета у Нишу: у Савету, Колегијуму, Изборном већу, Наставно-научном већу, већима ОАС и МАС Немачког језика и књижевности, МАС Превођења, ДАС страних језика и већима других јединица, комисијама за мобилност Еразмус+ итд. Обавља функцију управника департмана од оснивања истог, уз активни вишегодишњи рад на акредитацији и унапређењу програма ОАС и МАС Немачки језик и књижевност и других филолошких програма Факултета. Треба истаћи и њену улогу председника комисија за спровођење свих пријемних испита од прве акредитације 2018 до данас, као и припремној настави итд. Ту су и многобројне активности на промоцији матичног студијског програма.

У поглављу 2.2. већ је наведено и документовано двадесетак рецензија за више научних часописа и зборника са научних скупова у земљи и иностранству, затим чланство у редакцијама два часописа и једног зборника, као и чланство у одборима конференција.

Доц. др Момчиловић истовремено сарађује са наставницима немачког језика у основним и средњим школама у склопу Методичке праксе и Педагошке праксе за које је задужени наставник, а такође је наставник задужен за Стручну праксу, што подразумева сарадњу са институцијама и компанијама. Поред тога организује скупове, презентације, такмичења и др. манифестације студената и ученика, посете страних предавача у сарадњи са Факултетом, Гете Институтом Београд, ДААД Београд и Централом у Бону, амбасадама Немачке и Аустрије, универзитетима у Немачкој и Турској у оквиру потписаних споразума Еразмус+ које је иницирала и многе друге активности. Међународна сарадња са институцијама је интензивна у протеклом петогодишњем периоду, као и пре тога у укупном досадашњем раду кандидаткиње. Ту спада свакако и континуирано лично стручно и научно усавршавање, детаљно приказано у поглављу 1.3.3 овог извештаја, као и два новија, наведена у овом поглављу *Innovative Wege im FSU* (у организацији Катедре за германистику Филолошког факултета у Београду) и Вебинар „*Lesespaß*“ (у оквиру пројекта Гете Института Београд).

За све побројане активности у протеклих пет године кандидаткиња је приложила потврде или линкове:



- 5.1. Члан Изборног већа и члан Наставно-научног већа Филозофског факултета у Нишу од 2006. године до данас. Актуелни списак чланова доступан на адреси:  
<https://www.filfak.ni.ac.rs/fakultet/izbornovo-vece>  
<https://www.filfak.ni.ac.rs/fakultet/nastavno-naucno-vece>
- 5.2. Члан Савета Факултета од априла 2019. до априла 2023. године  
 Члан Већа докторских студија страних језика Филозофског факултета у Нишу од 2021. (Списак чланова доступан на адреси: <https://www.filfak.ni.ac.rs/fakultet/vece-doktorskih-studija>)
- 5.3. Члан Већа Центра за превођење (Списак чланова доступан на адреси: <https://prevodjenje.filfak.ni.ac.rs/>)
- 5.4. Члан Већа центра за професионално усавршавање (Списак чланова доступан на адреси)
- 5.5. Члан Центра за наставна средства (у сарадњи са Гете Институтуом Београд) - стручна литература и наставни материјали за наставнике и студенте немачког језика и књижевности.
- 5.6. Управник Департмана за немачки језик и књижевност од 2018. (актуелни избор до 30.09.2026. одлука декана бр. 243/1-01 од 20.09.2023.) <https://www.filfak.ni.ac.rs/nastavno-osoblje/nemacki>
- 5.7. Члан Комисије за признавање испита (верификацију *learning agreement*-а) студентима у оквиру међународне размене Еразмус+ на студијском програму Немачки језик и књижевност (Одлука ННВ 245-1-23-15-01 од 27.09.2023.) I координатор за међународну размену испред Департмана за немачки језик и књижевност. Списак чланова доступан на адреси: [https://www.filfak.ni.ac.rs/dokumenti/kms/departmanske\\_komisije\\_2020.pdf](https://www.filfak.ni.ac.rs/dokumenti/kms/departmanske_komisije_2020.pdf).
- 5.8. Руководилац тима за акредитацију програма ОАС немачки језик и књижевност, члан тима за акредитацију програма МАС Немачки језик и књижевност (креирање курикулума, писање стандарда, креирање силабуса обавезних и изборних предмета, састављање библиотечких јединица за германистичке предмете и др.). Информације доступне код управе Филозофског факултета.
- 5.9. Председник Комисије за организовање и спровођење пријемног испита на студијском програму ОАС Немачки језик и књижевност 2019, 2020, 2021, 2022, 2023. и 2024. год., Одлука ННВ. бр. 145/1-5-01 од 4.05.2020., одлука ННВ. бр. 178/1-8-01 од 10.05.2021., одлука ННВ. бр. 114/1-9-01 од 12.04.2023., одлука ННВ бр. 116/1-5-01 од 20.3.2024. (комисије усвојене од стране Наставно-научног већа Филозофског факултета, одлуке доступне у материјалима за ННВ на сајту Факултета <https://www.filfak.ni.ac.rs/sednice>)
- 5.10. Председник Комисије за упис на МАС Немачки језик и књижевност 2023. год., одлука ННВ бр. 289/1-15-32-01 од 15.11.2023. Члан комисије за упис на МАС Немачки језик и књижевност 2024. год као и члан Рангирне комисије за упис на МАС превођења 2024. одлука ННВ бр. 116/1-6-01 од 20.3.2024. (комисије усвојене од стране Наставно-научног већа Филозофског факултета, одлуке доступне у материјалима за ННВ на сајту Факултета <https://www.filfak.ni.ac.rs/sednice>)
- 5.11. Члан Комисије за оцену приступног предавања кандидата по конкурсу за избор наставника у звање доцент за ужу научну област Немачки језик (*Морфологија немачког језика 1 и Савремени немачки језик 8*), на предлог Департмана за Немачки језик и књижевност Филозофског факултета у Нишу од 7.10.2021 (документација доступна у архиви Департмана).
- 5.12. Реализација припремне наставе за упис на ОАС Немачки језик и књижевност у периоду 2018-2023. (објаве на сајту и друштвеним мрежама Факултета). Доступно на: <https://www.facebook.com/filfak.ni/>
- 5.13. Организација свечаног пријема и уручења индекса студентима прве године ОАС немачког језика и књижевности, од 2018. до данас (објаве на друштвеним мрежама Факултета).
- 5.14. Организација међународне сарадње и бројних активности Департмана за немачки језик и књижевност од 2018. до данас (посете и предавања представника Амбасаде СР Немачке и Аустријског културног форума као и културних институција ДААД, Гете



Институт, организација размене и гостујућих предавања у оквиру Еразмус+др.) Објаве доступне на сајту Факултета <https://www.filfak.ni.ac.rs/vesti>:

- учешће у организацији посета др Адријана Фајкса, директора Аустријског културног форума 26.22.2021., 24-27.9.2022., (организација предавања за студенте и посета фестивалима аустријског филма), 12.4.2023. год. (ликовна изложба и могућности сарадње у виду размена, стипендирања и студирања студената у Аустрији, чија реализација очекује у блиској будућности.) (Податак доступан на друштвеним мрежама Факултета: [https://www.facebook.com/filfak.ni/?locale=sr\\_RS](https://www.facebook.com/filfak.ni/?locale=sr_RS)).

- организација посете и предавања новог директора Аустријског културног формула госп. А. Фалтајнера 30.11.2023. и интензивирање сарадње у погледу стварања услова за аотварање аустријског лектората. <https://www.filfak.ni.ac.rs/vesti/item/2248-poseta-direktora-austrijskog-kulturnog-foruma-filozofskom-fakultetu>

- организација низа предавања др. Бахар Ишигизел са Хаџи Бекташ Вели Универзитета из Тирске 3-7. априла 2023 (претходно иницирана сарадња у оквиру Еразмус+ и потписан међууниверзитетски споразум) (приложене одлуке ННВ)

- организација низа предавања др. Катје Кли са Универзитета Сарланд из Немачке фебруара 2020. према Еразмус+ међууниверзитетском споразумом (приложена одлука ННВ)

- иницирање међуфакултетске сарадње и организација серије предавања из немачког језика током јесењег семестра 2021. год. који је држала проф. Оксана Брандес са Универзитета Сарланд/Немачка

- иницирање и организација серије предавања по позиву ДААД лектора Дитера Дравског 15.5.2023, 29.11.2023., 31.12.2023. (приложене одлуке ННВ)

- организација посете заменика амбасадора СР Немачке Департману за немачки језик и књижевност 24.2.2023.

- организација наградног такмичења за ученике Пројекат Lesespaß у оквиру Центра за наставна средства са Гете Институтом Београд, пролеће 2023.(приложен програм)

- подршка наградним такмичењима у организацији Аустријског културног форума <https://www.filfak.ni.ac.rs/vesti/item/1868-studenti-germanistike-osvojili-nagradu-na-takmicenju-austrijske-ambasade-i-austrijskog-kulturnog-foruma>

5.16. Члан Комисије фото-конкурса *Wie lerne ich Deutsch? и Meine Fakultät und ich – das Wir-Gefühl in Bildern*, март 2021. год. (податак доступан на сајту Филозофског факултета у Нишу <https://www.filfak.ni.ac.rs/vesti/item/1734-proglasenje-pobednika-nagradnih-konkursa-departmana-za-nemacki-jezik-i-knjizevnost>)

5.17. Учествовала у организацији скупа поводом оснивања DAAD алумни клуба у Нишу, децембар 2021. год. у циљу промоције науке и стипендија (податак доступан на сајту Филозофског факултета у Нишу: <https://www.filfak.ni.ac.rs/vesti/item/1896-osnovan-daad-alumni-klub-nis-pri-filozofskom-fakultetu-u-nisu>)

5.18. Организација отварања Центра за наставна средства (*Lehrmittelzentrum*) Гете-института Београд при Филозофском факултету у Нишу, септембар 2021. године (податак доступан на сајту Филозофског факултета у Нишу: <https://www.filfak.ni.ac.rs/vesti/item/1831-otvaranje-centra-za-nastavna-sredstva-gete-instituta-pri-filozofskom-fakultetu-u-nisu>)

5.19. Члан Програмског одбора конференције НИСУН за 2019. год. као и др. конференција Филозофског факултета у Нишу

5.20. Учешће у педесетак стручних и научних усавшавања у организацији страних и домаћих институција, један од новијих *Innovative Wege im FSU* (приложена пријава и програм) и *Вебинар у пројекту Гете Института „Lesespaß“* (приложен имејл организатора о учешћу).

5.21. Учешће у раду комисија за избор најбоље методичке припреме (приложене одлуке ННВ и именовању) 2021., 2022. и 2023.године

5.22. Сарадња са неауторитетима немачког језика – менторима за Методичку праксу (свечана додела сертификата октобра 2022. и пролеће 2023.године)



5.22. Учешће у бројним промотивним активностима Департмана за немачки језик и књижевност од 2018. до данас (промоције програма у школама Нишавског округа, на Дану отворених врата, сајмовима запошљавања, фестивалима науке, специјалним консултацијама за кандидате за студије германистике, контакти са мрежом наставника, организација факултетских такмичења за ученике средњих школа и др.), као и организацији окружног такмичења из немачког језика 2022. и 2023. год. (Објаве доступне на сајту Факултета <https://www.filfak.ni.ac.rs/vesti>)  
<https://www.filfak.ni.ac.rs/vesti/item/2152-rezultati-takmicenja-iz-nemackog-jezika-za-ucenike-cetvrtog-razreda-srednjih-skola>  
[https://www.filfak.ni.ac.rs/vesti/item/2131-rezultati-okrznog-takmicenja-iz-nemackog-jezika-file:///C:/Users/user/Downloads/Dani\\_Germanistike\\_Flyer%20\(1\).pdf](https://www.filfak.ni.ac.rs/vesti/item/2131-rezultati-okrznog-takmicenja-iz-nemackog-jezika-file:///C:/Users/user/Downloads/Dani_Germanistike_Flyer%20(1).pdf)  
<https://www.filfak.ni.ac.rs/vesti/item/1983-takmicenje-iz-nemackog-jezika-za-srednjoskolce>  
<https://www.filfak.ni.ac.rs/vesti/item/1543-poziv-za-takmicenje-iz-nemackog-jezika-za-ucenike-cetvrtog-razreda-srednjih-strucnih-skola-i-gimnazija>  
<https://www.filfak.ni.ac.rs/vesti/item/1292-rezultati-takmicenja-iz-nemackog-jezika-za-srednjoskolce>  
<https://www.filfak.ni.ac.rs/vesti/item/1446-specijalne-konsultacije-za-potencijalne-kandidate-za-studije-nemackog-jezika-i-knjizevnosti>  
<https://www.filfak.ni.ac.rs/vesti/item/1474-specijalne-konsultacije-za-potencijalne-kandidate-za-studije-nemackog-jezika-i-knjizevnosti>  
<https://www.filfak.ni.ac.rs/vesti/item/1511-specijalne-konsultacije-za-potencijalne-kandidate-za-studije-nemackog-jezika-i-knjizevnosti>  
<https://www.filfak.ni.ac.rs/vesti/item/1533-specijalne-konsultacije-za-potencijalne-kandidate-za-studije-nemackog-jezika-i-knjizevnosti>  
<https://www.filfak.ni.ac.rs/vesti/item/1726-nedelja-departmana-za-nemacki-jezik-i-knjizevnost>

## **6. ЗАКЉУЧАК И ПРЕДЛОГ КОМИСИЈЕ**

На расписани конкурс за избор једног наставника у звање доцент или ванредни професор за ужу научну област Немачки језик (*Савремени немачки језик 7 и Методика наставе немачког језика 1*) пријавила се једна кандидаткиња, доц. др Николета Момчиловић. Увидом у конкурсни материјал Комисија је утврдила да је кандидаткиња доставила потпуну документацију прописану конкурсом.

Приложени радови сведоче о фокусу научног интересовања доц. др Николета Момчиловић у ужој научној области *Немачки језик*: глотодидактика, вишејезичност, али и превођење, а научноистраживачким и педагошким компетенцијама доприноси развоју поменутих области. У периоду након последњег избора значајан је био рад на креирању и унапређењу студијских програма и наставе на Департману за немачки језик и књижевност. Наиме, кандидаткиња има дугогодишње искуство у извођењу универзитетске наставе и поставила је смернице за наставу многих предмета из области германистичке лингвистике, пре свега наставе методичких и дидактичких предмета, али и синтаксе, морфологије, савременог немачког језика, као и превођења на ОАС и МАС Немачког језика и књижевности и МАС Превођења. Доц. Др Николета Момчиловић дала је у овом периоду допринос развоју подмлатка као члан или председник комисија за одбрану мастер радова, члан комисија за оцену научне заснованости теме докторске дисертације или за оцену и одбрану докторске дисертације. Поред тога била је члан или председник неколико комисија за избор наставника и сарадника, и у многоме допринела функционисању и развоју матичног Департмана и Факултета, као и академској и широј заједници.

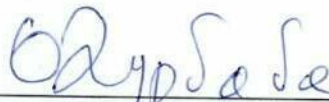
На основу поднете конкурсне документације која сведочи о резултатима рада кандидаткиње доц. др Николете Момчиловић Комисија констатује да она испуњава прописане услове за поновни избор у звање доцент према *Закону о високом образовању, Статуту Универзитета у Нишу*, општим актима Филозофског факултета и Универзитета у Нишу и *Ближим критеријумима за избор у звања наставник*, важећим у тренутку расписивања конкурса за избор наставника у звање доцент или ванредни професор у пољу друштвено-хуманистичких наука.



На основу свега наоред наведеног, имајући у виду научни допринос, одличне резултате педагошког рада и допринос академском и ширем окружењу Комисија једногласно предлаже Изборном већу Филозофског факултета и Научно-стручном већу Универзитета у Нишу да доцента др Николету Момчиловић поново изабере у звање доцент за ужу научну област Немачки језик (*Савремени немачки језик 7 и Методика наставе немачког језика 1*) на Филозофском факултету у Нишу.

Београд, 15. 06. 2024.

Комисија за писање извештаја:



Проф. др Оливера Дурбаба



Проф. др Бранислав Ивановић



Проф. др Катарина Кржељ